

Este matiz cómico ha desaparecido en absoluto en la refundición, que sólo conserva del original los rasgos de los diálogos, de sabor arcaico, de la escena de los padres (y aun éstos con grandes correcciones), y de los diálogos de verso, y de veinte líneas de prosa. El resto es, en absoluto, nuevo.

También el acto tercero—cuarto del original—contiene importantes alteraciones. En el primer cuadro se conservan algunas quintillas de la escena de Isabel y Azagra; lo demás es casi todo nuevo ó muy corregido. Nueva es la intervención de Adel para descubrir a Don Martín como Marsella viva; en la primitiva versión era sólo Doña Margarita quien cuidando al herido Jaime Celada recibía de sus labios la revelación y la comunicaba tarde, por desdicha, al padre de Marsella. Y seguía un monólogo de Doña Margarita (mientras Don Martín volvía a suspender la boca), que subrayaba, prestándole mayor interés, el original efecto del toque de la espada, los gestos, como hoy, coincidiendo con la mutación. En este punto intervenían en la acción los bandos para mostrar plásticamente cómo Marsella volvía rico; éste y Adel aparecían avados en árboles. No existía, por tanto, el famoso monólogo «Infantes bandoleros...», dirigido a personajes invisibles, y que es otro de los grandes recuerdos de Vico en este papel.

La escena de Marsella y Don Martín se conserva en forma idéntica, aunque no figura, ni mucho menos, pero hoy forma el acto con la magistral frase de Marsella:

Con mi presencia queda destruido, mientras en 1837 seguían dos versos de Don Martín y una breve escena en que Adel, castigando sin demora la conducta de Zulima, y desbarbando al final del drama, mata a la Sultana al pronunciar estas palabras:

Tu esposo y Rey te condenó en Valencia, y a ejecutar me envía la sentencia.

De esta suerte, ni Adel ni Zulima eran necesarios en el último acto, que en la versión primitiva se desarrollaba con mucha más sencillez y sobriedad que en la moderna. Un diálogo de Doña Margarita e Isabel, un monólogo de ésta, la gran escena de Isabel y Marsella y la trágica final bastaban, mientras que hoy son necesarias hasta once escenas, complicando el desenlace de la tragedia con las aventuras de Adel y la muerte de Zulima.

Como se ve, el acto es en absoluto nuevo; Hartzbusch aprovechó sólo parte de la escena de Isabel y Marsella; la final—que pudo utilizarse—prefirió escribirla de nuevo, en romance endecasílabo también, pero variando la rima.

En 1837, Isabel, al expirar, decía: Pero también de mí se aplaca el Cielo. Ya de la eternidad me abre la puerta. Y de mis ojos huye el mundo entero. Y una tumba diviso solamente.

Con un estrofo, y un lado un hueco. Marsella... Yo también, siempre me amaba... Tú me lloraste ajena, y tuya muero.

Las mismas ideas se conservan en el final de la segunda versión del drama; pero la forma, como se verá, es en absoluto diferente.

ISAB. El Cielo, que en la vida nos aparta, Nos unirá en la tumba.

PED. ¡Hija!

ISAB. Un lugar a su lado me señala. Marsella ¡Isabel!

MARG. ¡Isabel!

ISAB. Mi bien, perdona. Mi desecho fatal. Yo te adoraba. Tuya fui, tuya soy; en pos del tuyo Mi enamorado espíritu se lanza.

...

Hartzbusch fué un espíritu dócil a las críticas razonadas, que no vacilaba en imponer nuevos tratamientos para desvanecer los reparos que estimaba justos.

Las dos versiones mencionadas de *Los Amantes de Teruel* tienen infinidad de variantes; en casi todas las ediciones—y son numerosas—de la obra hay versos retocados, frases corregidas por el propio autor, unas veces con completo acierto, otras con acierto relativo, por sacrificar a un determinado efecto otros más ó menos importantes. Cuando *Figaro* en su artículo famoso lo reprochó las repeticiones de la palabra «adulterio» en boca de Doña Margarita, de tal modo atendió Hartzbusch la advertencia que en la segunda edición del drama ni una sola vez aparece la palabra censurada.

Por ello sería interesante ver en escena *Los Amantes de Teruel* con arreglo a la primera edición, fechada en 1836, tal como lo ejecutaron en la noche de estreno la Llamada, Latorre y Roca. Quizá la refundición en cuatro actos, superior a la obra primitiva en determinados conceptos, no lo sea en todos, ni mucho menos. Hay en la antigua más espontaneidad, más pasión... Y en todo caso, el drama, tal y como se hace hoy, apenas conservará un par de centenares de versos de la robusta obra de juventud que tan decisivamente influyó en el porvenir del teatro español y en la suerte del más ilustre de nuestros críticos.

Ismael SANCHEZ ESTEVAN

DE BILBAO

(POR TELEGRAMA)

El nuncio.—Visitas.—El conflicto de Aurrerá.

Bilbao 12.—El nuncio, acompañado del obispo de Victoria, fué a Guernica, visitó el templo y la casa de la Junta y el árbol de Guernica.

Recibieron el clero y las autoridades. El director de la fábrica de Aurrerá visitó al gobernador para negar que se ejercieran represalias contra los obreros, y que la rehesa de jornada y de horas se hará a los obreros que ingresen.

Los despedidos, que son 18, son de los más modernos, porque se ha respetado la antigüedad; dichas disposiciones estaban anunciadas antes de la huelga, por escasez de trabajo.—Ernesto.

Los socorros de Bermeo.—«Meeting» y manifestación.

Bilbao 11.—Una Comisión de Bermeo vino a participar al gobernador que ultimados los detalles para el reparto de socorros a los naufragos de la galera puede efectuarse el reparto el sábado.

La cantidad asciende a 598.000 pesetas. Después de conferenciar en la Diputación el gobernador accedió al reparto, después de las explicaciones de desagravio referentes a la protesta dirigida al conde de Romanones.

A las nueve de la noche se celebró en Bermeo un meeting, manifestación de gratitud en honor al conde de Romanones y para insistir en la necesidad del reparto inmediato de los socorros.

Reino orden.—Ernesto

CIENCIA Y ARTE

Esculturas africanas.

El explorador alemán Leo Frobenius acaba de exponer en Berlín una numerosa serie de objetos artísticos encontrados por él en África Central, y sobre todo entre las ruinas de antiguos pueblos situados a las orillas del Benúe.

En la Exposición, que ha sido muy visitada y comentada, figuran bellísimas estatuas en bronce representando personas y animales; planchas y medallas de plomo primorosamente talladas y objetos de ebanzo y madera que proceden, lo menos, del siglo VII después de Jesucristo. También hay tallas y estatuillas de épocas muy anteriores, cuya factura recuerda la escultura egipcia y aun la griega.

Todo esto prueba, a juicio de Leo Frobenius, que en el África Central y Occidental hubo en remotos tiempos una civilización espléndida, desaparecida hoy por la general tendencia de la cultura a trasladarse de Sur a Norte y por la falta de adaptación de los meridionales a las condiciones del progreso moderno, más mecánico que contemplativo.

De todos modos, y so pena de creer que ha habido gentes caprichosas capaces de llevar a África esos objetos y enterrarlos allí, forzoso es admitir que los antecesores de los actuales indígenas poseían instintos y aptitudes artísticas que éstos no poseen. Cosa que, entre paréntesis, sucederá dentro de un siglo en todas partes.

Los progresos de la Farmacología.

La Exposición internacional de Farmacología recientemente celebrada en Turín ha sido una saludable reacción contra los exolusivismos de ciertos médicos y veterinarios, para los cuales los medicamentos químicos han perdido casi toda su importancia y la curación de las enfermedades debe realizarse sólo con tueras y vacunas.

Los progresos de la Farmacología en estos últimos años son realmente enormes; y si bien muchos de los medicamentos nuevos son producto del mercantilismo y de la charlatanería, no deja de haberlos, y muy numerosos, que han constituido verdaderos hallazgos para la Humanidad.

Entre éstos figura en primer término el grupo de los metales coloidales, en que están fundadas tan legítimas esperanzas. Reduciendo el nitrato de plata por el citrato de hierro, y añadiendo dextrina para asegurar el estado coloidal, se obtiene el colargo; y de una manera análoga se fabrica la *lisargina*, el platino coloidal y otros compuestos que han dado magníficos resultados en el tratamiento de la pulmonía, de la fiebre tifoidea, de la erisipela, de la meningitis cerebrospinal, etc.

Otro grupo de remedios nuevos que nunca será bastante alabado es el de los medicamentos que tienen la propiedad de producir oxígeno. Entre ellos están el peróxido de hidrógeno (*agua oxigenada*), el peróxido de magnesio (*hopogán*), el de zinc (*ectogán*), el perborato sódico, etc.

Conocida es la justa fama de que goza el agua oxigenada en el tratamiento de las heridas, en las enfermedades infecciosas, como dentífrico, etc. Recientemente, el doctor Villeijú afirma que ha curado con ella varios casos de locura. En cuanto al hopogán, al ectogán, son dos preciosos antiepticos de uso interno y externo, respectivamente.

Hipnóticos mejores que la morfina han aparecido: el bromuro de etilo (*somnoformo*), el hipnal, el sulfonal, el neuronal (bromodifluoracetamida), el bromural, la adalina, el veronal y otros.

La *antipirina*, descubierta por Knorr en 1887, y que todavía es irremplazable, tiene hoy numerosos sucedáneos, como el *piramidón* (dimetilaminopiridina), la *antifebrina*, la *euforina*, la *fencetina*, etcétera.

La *cocaína*, como anestésico local, ha sido sustituida por la *eucaina*, la *stovaina* (clorhidrato del éter benzílico del alcohol dimetilamino amílico terciario), la *atipina* (derivado suyo), la *anestesia*, el *ortoforno* y la *novocaina* (ácidos amidobenzóicos) y la *holocaina* (derivado de la anilina).

Ha aparecido un vaso-constriCTOR poderoso, la *adrenalina*, y varios antiepticos magníficos, como la *yodoformina*, el *yodoformol*, el *diyodoformo*, el *eurofeno*, el *timol*, el *benzonafol*, etc.

Por último, la importantísima observación de Gautier, hecha en 1899, sobre la débil toxicidad de ciertos compuestos arsenicales, como el *arrhenal* (metilarsenato de sosa) y el *exodilato* de la misma base, abrió la brillante vía que ha dado por resultado el descubrimiento del *atozil*, con sus derivados la *arsacina* y la *hectina* y del 606 de Ehrlich, llamado también *salvarsán* y *dioxidiamidarsenobenzol*, que es la sustitución en dos moléculas de bencina de dos átomos de hidrógeno por dos moléculas de oxhidrilo, de otros dos átomos por dos moléculas de amidoóxido, y de otros dos por dos de arsénico.

Resulta, pues, que aun cuando los sueros y vacunas tengan un gran porvenir en el tratamiento de las enfermedades, no son de desdenar los inmensos progresos realizados por la Farmacología en estos últimos años, y aun pueden fundarse grandes esperanzas en la farmacia química.

Juan TELLEZ Y LOPEZ

Exposición de Arte español en Brighton

Por el Ministerio de Instrucción pública se anuncia la celebración en la ciudad de Brighton (Inglaterra) de una Exposición de Arte moderno español en la primavera de 1914.

La Junta organizadora de este Certamen costea los gastos de transporte de los cuadros hasta la localidad y los de vuelta, así como los de embalaje y desembalaje. Si se desea, la Junta asegurará las obras que se remitan.

No es necesario que los cuadros sean propiedad del artista expositor. Se admiten a un cuando hayan pasado a otra persona. En caso de venta la Junta carga una comisión de 5 por 100.

La Exposición comprenderá todos los géneros de pintura. La escultura se exceptúa por lo gravoso del seguro correspondiente.

La Junta se reserva, como cuestión de forma, el derecho de oponer el veto a la admisión, exposición y colocación de cuadros, hallándose, por tanto, facultada para rehusar todo cuadro cuyo asunto parezca demasiado realista ó por cualquier otro motivo inaceptable.

D. Enrique D. Roberts, director de la Biblioteca y Museos de Brighton, se trasladará a Madrid en los últimos días de Septiembre actual para gestionar la participación más numerosa posible de artistas españoles en la Exposición proyectada.

San Sebastián

(POR TELEGRAMA)

El infante D. Alfonso.

San Sebastián 12.—En el subexpreso pasó para Madrid y Melilla el infante don Alfonso.

Desde la frontera fué acompañado por el Rey y el príncipe D. Felipe.

En la estación de San Sebastián le esperaba la Reina D.^a María Cristina.

La entrevista fué muy afectuosa.—Gustavo.

Las regatas.—Despacho del presidente con el Rey. Almuerzo al conde de Romanones.

San Sebastián 12.—Se ha celebrado la regata definitiva entre el *Giralda* y el *Barandil*, patrocinados por D.^a Carmen Irazusta y D.^a Clara Pardiñas, respectivamente.

Ganó el primero, cuyo bordo se hallaba el Rey, actuando de marino.

Los premios fueron repartidos luego por el Monarca, siendo entregada la Copa de la Reina Victoria al *Giralda*, y al *Barandil* la de la infanta D.^a Isabel.

Hubo después un lunch.

El conde de Romanones despachó con el Rey después de las regatas.

Al regresar al hotel dijo a los periodistas: «Señores, no hay nada».

El senador Sr. Sarthou ha dado hoy un almuerzo en honor de los condes de Romanones, asistiendo la señora de Cobian y el alcalde de Igeldo.—Gustavo.

EL X.^o

EN LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL

De éstas cura, con absoluta seguridad, el 90 por 100, si el médico dirige el tratamiento.

Ayuntamiento

La sesión de hoy.

Comienza a las diez y media, bajo la presidencia del alcalde, Sr. Vincenti.

Aprobados asuntos al despacho de oficio, el Sr. García Quejido impugna un dictamen proponiendo la adquisición de *chassis* para el servicio de incendios.

El Sr. Reynot defiende el dictamen, demostrando la necesidad de dicha adquisición, que sería un refuerzo importante para el material de incendios.

El Sr. Carniero interviene en este debate, haciendo también uso de la palabra los Sres. Catalina y Vincenti.

Se aprueba el dictamen, con una enmienda del Sr. Quejido.

Se aprueban sin discusión los demás asuntos y dictámenes del orden del día, casi todos de licencias para construcción de casas.

El Sr. Largaucha se ocupa de los escándalos callejeros producidos por las gentes de mal vivir, y pide al alcalde que se castiguen estas faltas enérgicamente.

El Sr. Alvarez Aranz insiste en pedir la represión de estos escándalos, tan poco edificantes.

El alcalde promete excitar el celo de los dependientes de su autoridad para evitar estos escándalos; pero añadiendo que lo primero que hace falta es que el pueblo de Madrid se deje moralizar.

El Sr. González Rojas solicita al Concejo se autorice al barrio de Vallehermoso para celebrar una verbena.

El Sr. Vincenti se muestra contrario a la concesión de estos permisos.

El Sr. Pindado pide que no se permitan las obras que se están realizando en la calle de Postas, esquina a Pontejo.

El Sr. García Cortés se queja de que los mataderos particulares no estén en condiciones y que son centro de mataderos, como lo prueba el hecho de que al dueño del Matadero de Bellas-Vistas se le apodó el *Matadero*.

El Sr. Quejido censura las condiciones en que se está verificando el adquirenido de la calle de Alcalá, en el que dice que se emplea material viejo.

También censura el traslado de dos empleados municipales.

El Sr. Vincenti contesta cumplidamente a estos ruegos, como también a otro del Sr. For Catalina sobre la concesión de licencias a los puestos de bebidas para tenerlos abiertos toda la noche.

Y se levanta la sesión a las dos menos cuarto.

Las cédulas personales.

Preguntado el Sr. Vincenti si se había enterado de las quejas formuladas en la prensa sobre ciertas anomalías cometidas en algunas oficinas de expedición de cédulas personales, contestó afirmativamente, diciendo que aun sin dar el decreto correspondiente ha ordenado que se despaquen dichos documentos por unos días sin recargo alguno.

Toros en provincias

(POR TELEGRAMA)

En Albacete.

Albacete 11.—Las cuadrillas aparecen en el ruedo con lutos en los brazos, por la muerte del Artilero.

El primer halcón, en cuanto cumple con los de a caballo.

Paco Madrid trastea poco de muleta, y tras de dos pinchazos altos da una buena estocada, que deja cósante al puntillero. (Ovación.)

Fuera por el estilo hizo el segundo toro con los montados, y Posada, tras de buen muleto, da una estocada superior.

El tercero llegó burriciego a la muerte, y Madrid lo despachó de media buena, saliendo prendido, una entera y un descabello.

Aceptó el cuarto cinco varas, echándose encima los caballos.

Posada le trasteó con inteligencia y le mató de media regular y una contraria.

Cinco varas tomó también el quinto, que murió a manos de Paco Madrid de media estocada en las agujas.

El último muleto de media y un descabello.—C.

En Salamanca.

Salamanca 11.—Se lidia ganado de Murube.

Primer. Negro.

Bomba lancea bien. El murubeño acpta cinco puyazos y mata dos jacas.

El toro llegó a manos de Bombita muy quedado. Le trasteó con inteligencia y lo mató de un buen pinchazo y una estocada.

Segundo. Negro.

Machaquito toreó artístico por verónicas. El torillo cumple medianamente, y Machaquito muleta muy valiente, para colocar un gran volapié. (Ovación.)

Tercero. Negrozaino.

Se porta bien con los piqueros, y Bombita, el que se va a retirar, muleta valiente, ceros, dando pases no de rodillazo, sino de rodillas.

Arrancando derecho da una gran estocada y un descabello. (Ovación y oreja.)

Los aplausos duran la mitad del primer tercio del toro siguiente, que fué muy bravo.

Machaquito prendió pares magníficos, y después de una faena de muleta muy valerosa da un soberbio volapié. (Ovación y oreja.)

Bombita dió al quinto unos lances magníficos. (Ovación.)

Machaquito muleta no correspondió a la de capes; pero, en cambio, da una gran estocada y un descabello. (Ovación y oreja.)

El sexto murube murió de una gran estocada de Machaquito.—C.

Excursión presidencial

(POR TELEGRAMA)

París 12.—La comitiva presidencial, orillando los valles del Corréze y dando rodeos por los montes de aquellas comarcas, llegó a la antigua sima ciudad de Uzeste, donde se celebró una corta recepción oficial.

Después de la recepción el presidente de la República y su esposa a Salon Latour, en donde hubo otra recepción oficial. Prosiguieron luego para Pompadour, en cuya entrada había levantado un arco de triunfo, del que se mostró muy complacido M. Poincaré.—Mar.

PROTECCION A LA INDUSTRIA NACIONAL

Esta tarde, en el Ministerio de Hacienda, y bajo la presidencia del ministro, se ha reunido la Junta de protección a la industria nacional.

El Sr. Ortúño dió cuenta de la ponencia relativa al precio de los alambres destinados a telégrafos y teléfonos.

Aprovechando la presencia en la reunión del Sr. Angulo, presidente de la Central Siderúrgica, el Sr. Suárez Inclán le expresó su agradecimiento por las gestiones que ha realizado en Asturias cerca de patronos y obreros para conjurar el conflicto que amenazaba plantearse en la cuenca minera.

“L'ESPAGNE”

En el número 4 de esta importante revista franco-española, que, como se sabe, se publica en París, aparece en primer término el siguiente trabajo del ministro de Hacienda, Sr. Suárez Inclán:

“EL PRESUPUESTO ESPAÑOL

En 1909 «recaudaron por los diferentes ingresos 1.055 millones de pesetas. La reforma de los impuestos realizada por el ministro de Hacienda Sr. Cobian y el crecimiento de la riqueza del país, demostrando que los ingresos económicos, transportes, banca, etc., aumentaron los ingresos en 1912 hasta la suma de 1.162 millones.

En los ocho primeros meses del año corriente el aumento en el rendimiento de los impuestos alcanza la cifra de 54 millones, lo cual permite esperar que la recaudación llegue en 1913 a 1.220 millones y exceda de 1.250 millones en 1914, en virtud de las modificaciones de varios impuestos, especialmente del alcohol, que propondrá a las Cámaras.

Los gastos, excepción hecha de los comprendidos en el presupuesto de liquidación por mi antecesor Sr. Navarro Reverter, no llegarán a esas cantidades. El presupuesto actual de gastos es de 1.142 millones. Aunque nuestra acción en Marruecos no imponga grandes sacrificios, que no han durado más de dos años anteriores de 80 millones de pesetas, quedarán recursos suficientes en el presupuesto para atender con holgura a la ejecución de un vasto proyecto de obras públicas, que en poco tiempo sustituirá la riqueza del país, y para la difusión de la enseñanza.

El Gobierno cuida además del aumento de nuestro Ejército y de su armamento, de construir con gran rapidez los nuevos dreadnoughts y una flota auxiliar en nuestros bien outillados arsenales, y para todo encuentra recursos en los ingresos ordinarios del presupuesto.

No es necesario acudir a emisiones de Duda. Las obligaciones del Tesoro emitidas por el Sr. Navarro Reverter para cubrir el transitorio presupuesto de liquidación proporcionan ventajosa colocación al ahorro nacional, y no hemos de padecer el concurso extraño para esta modesta operación de crédito.

El cambio internacional ha descendido a 6,30 por 100. Para evitar los abusos del agiotaje el To. oro constantemente 70 millones en oro, procedentes de la recaudación de Adula. Nuestra renta interior 4 por 100, con 20 por 100 de impuesto sobre el cupón, se cotiza a 80. Por todo ello creo que podemos «parar con tranquilidad el porvenir».—Félix Suárez Inclán.

En el mismo número aparece una semblanza del marqués de Villa-Urrutia, muy bien escrita, que firma el Sr. Gómez Carrillo; y entre otros interesantes trabajos, uno sobre la situación de España en el Norte de África, de M. Pierre Day; unos *Recuerdos de España*, de M. Jules Claretie, y una *enquete* acerca de la influencia del teatro español, con juicios de Rostand, Ramaut, Marguerite, Aicard, Cairé y otros escritores.

En su próximo número publicará un artículo del ministro de Negocios Extranjeros, M. Pichon, sobre *L'entente franco-española*.

Para evitar perturbaciones en los servicios de nuestros suscriptores y correspondientes, rogamos a todos que al dirigir su correspondencia al periódico consignan siempre en el sobre el número de nuestro apartado en Correos, que es el 422.

MISCELANEA TELEGRAFICA

EXTRANJERO

Peregrinación.

Roma 11.—El Papa bendijo esta tarde en el patio de San Dámaso una peregrinación compuesta de 2.000 sacerdotes, tres cardenales y 50 obispos y arzobispos.—H. P.

El cardenal Vives.

Roma 12.—El cuerpo del cardenal Vives y Tutó fué trasladado sin ceremonia desde Montepio a Roma, acompañado por su familia.

Desde la estación fué llevado procesionalmente a la iglesia de San Agustín, donde fué recibido por los padres franciscanos, y donde se verificarán mañana solemnes funerales.—H. P.

Cadáver mutilado.

Nueva York 12.—En el río Hudson ha sido hallado el cadáver mutilado de una mujer.

Reconocidos por un sujeto llamado Gaspar, entre los restos, resultaron ser los de su mujer que le abandonó hace tres años en Barcelona.—C.

Fallecimiento del alcalde de Nueva York.

Nueva York 12.—El alcalde de Nueva York, Mr. Gainer, ha fallecido hoy de repente a bordo del trasatlántico *Baltic*.—C.

Aviación.

Bucarest 12.—El teniente aviador Kapsa alcanzó en su aeroplano una altura de 4.026 metros.—C.

Empréstito cubano.

Washington 12.—El Gobierno ha autorizado a Cuba para emitir un empréstito de 15 millones de dólares.—C.

Grecia y Francia.

París 12.—Dicen los periódicos que para acenar los sentimientos del Gobierno griego para con Francia M. Venizelos acompañará a Rey Constantino en su viaje a París.

Todos los periódicos siguen dedicando comentarios al incidente, y la mayoría de ellos esperan que a consecuencia de las manifestaciones de simpatía del Gobierno y del pueblo griego hacia Francia el equilibrio se elevará cuando el Rey de Grecia venga a París.—Mar.

Colisiones en Montenegro.

Cetigne 12.—Comunican que se han producido sangrientas colisiones entre las tropas montenegas y contingentes de la tribu de

EL ASESINATO DE JALON

Visita a las Prisiones Militares.

Ayer hizo el general Contreras una visita a las Prisiones Militares. Sánchez se hizo oír del general y le expuso sus quejas por las condiciones del calabozo, por la desconsideración con que se le ha tratado y porque un centinela de la guardia exterior del Hospital Militar le apuntó con el fusil al querer mirar al jardín por los cristales de la ventanilla de su calabozo-enfermería.

El ex capitán Sánchez, expuestas sus quejas quedó satisfecho.

Un nuevo proceso.

Ha pasado a Capitanía general la causa que a Sánchez se le sigue por falsedad en las inscripciones del Registro civil de las dos hijas del inceso, con objeto de consultar al capitán general si procedía o no la inhibición en favor de la jurisdicción ordinaria.

Créese que la jurisdicción militar se inhibirá en favor del Juzgado de instrucción del distrito de la Latina.

Las fotografías del ex capitán.

Prosigue la instrucción del expediente incoado con motivo de las famosas fotografías de Sánchez hechas por el popular artista Alfonso.

Ayer declaró nuevamente sobre el asunto el defensor del ex capitán. Para declarar hoy otra vez ha sido citado Alfonso.

SUCHISOS

Hallazgo de un cadáver.—Al pie de una de las escaleras del Hospital Provincial fué encontrado ayer noche el cadáver de un hombre.

En los primeros momentos se creyó que se trataba de alguno de los enfermos acogidos en el benéfico establecimiento que había puesto fin a su vida arrojándose por el hueco de la escalera.

Cuando se trató de identificarlo se vio que nadie le conocía ni como tal enfermo ni como empleado del hospital, ni siquiera como uno de los operarios que trabajan en algunas reparaciones que se están haciendo en el edificio.

El muerto vestía americana y chaleco de color gris, pantalón oscuro y alpargatas blancas. Representaba tener unos cuarenta años.

En los bolsillos se le encontró una cuchara, una navaja, cinco céntimos y un lapicero.

No se le halló ningún documento.

El cadáver fué trasladado al Depósito judicial.

El producto de un robo.—La pareja de guardias de Seguridad que prestaba servicio durante la noche del miércoles en la calle de Fernán de la Hoz, vio a cuatro hombres, uno de los cuales llevaba un saco que debía pesar bastante.

Les dieron el alto, y como no hicieron caso dispararon sus revólveres al aire; entonces los sujetos de referencia saltaron la carga y se dieron a la fuga.

El saco contenía varias correas de transmisión.

Posteriormente se supo que en una carpintería mecánica de la calle de Juan Bravo, 82, habían desaparecido todas las correas de las máquinas.

Los ladrones penetraron por una ventana cuyos cristales aparecían rotos.

Caida desgraciada.—Gregorio Martín Figuerola, de oficio carretero, tuvo la desgracia de caerse anoche a la cueva de una tienda establecida en la calle de Lavapiés, número 35, fracturándose la última costilla flotante del lado izquierdo.

Fuó auxiliado en la Casa de Socorro del distrito del Hospital.

Su estado es de pronóstico reservado.

Caricias perennes.—La niña de seis años Luisa Repetto García, domiciliada en la calle de Valencia, 9, portera, fué mordida por un perro, resultando con heridas de pronóstico reservado en la cara y en el hombro izquierdo.

Muchacha aprovechada.—D. Manuel de Victoria de Lezo y de O'Sea, que vive en la calle de San Lorenzo, núm. 11, denunció ayer noche a una muchacha llamada Carmen por haberle sustraído un reloj pulsera chapado en oro, una paleta del Monte de Piedad de una pignoración de 35 pesetas y un duro en pesetas.

Carmen no parece por ninguna parte.

Las desespesadas.—La joven de diez y siete años Carmen Barrero, que presta sus servicios en una taberna de la calle de Belén, núm. 2, trató de poner fin a su vida ingiriendo cloruro de mercurio.

Recibió asistencia facultativa en la Casa de Socorro del trío del Hospicio.

Niños lesionados.—En la plaza de Olavide se cayeron del burro que montaban Sebastián Martín, de diez años, y otro niño cuyo nombre se desconoce, resultando el primero con la fractura de una costilla y contusión visceral de pronóstico reservado.

Robo en una tienda.—Durante la noche anterior penetraron ladrones en la tienda de comestibles de la calle de General Lacy, núm. 8, y se llevaron 60 kilos de queso manchego.

Incendio.—En la sacristía de la iglesia del pueblo de Lezoza se declaró un incendio. Gracias a los esfuerzos realizados por el sacristán y al vecindario el fuego no se propagó a la iglesia.

Se quemaron tres arcos llenos de vestiduras sagradas, varios cuadros y una imagen de Cristo.

Parece que la causa del siniestro fué debida a haber saltado una chispa de una vela en las ropas de una de las arcos.

Pesetas que desaparecen.—Victoriano Bos y Bos, de cuarenta y seis años, portero de la casa núm. 31 de la calle de Almagro, denunció que al ir a entregar 625 pesetas a D. N. Lomba, calle del Carmen, núm. 20, notó que le faltaba dicha cantidad del bolsillo, ignorando si la perdió o se la robaron.

Los infieles.—El dueño de un establecimiento situado en la calle de la Montera, número 21, ha denunciado a su dependiente Salvador Guerrero Sánchez, de veintidós años de edad, por haber desaparecido en unión de 135 pesetas.

La policía ha detenido al aprovechado dependiente.

Atropello.—En la calle de Preciados un automóvil de alquiler atropelló esta tarde al niño Manuel Cullacado, de diez años de edad, produciéndole una herida en la cabeza y contusión cerebral.

El estado es de pronóstico reservado.

El chauffeur, Felipe García Fernández, ha sido detenido.

Intento de suicidio.—Una joven llamada Eloísa Cofrade Santos, que vive en la casa núm. 11 de la calle de Belén, intentó esta mañana quitarse la vida ingiriendo cierta cantidad de sublimado corrosivo.

Fuó conducida en grave estado a la Casa de Socorro del distrito.

CHINA Y JAPON

(POR TELÉGRAFO)

Represalias de los japoneses.

Pekín 12.—Muchos japoneses habiendo sido exterminados, varios oficiales sometidos a horribles tormentos, y la bandera japonesa insultada y profanada durante los últimos disturbios en China, el Japón ha pedido el castigo de los culpables, excusas y el pago de una crecida indemnización.

En el caso de que China no satisficiera inmediatamente las peticiones japonesas, el Japón tomará seguidamente las medidas que juzgue necesarias.—C.

Ferias y fiestas

Carbonero el Mayor (Segovia).

Los días 14, 15 y 16 se celebrarán grandes fiestas en honor de su Patrona, Nuestra Señora del Bústar.

Las religiosas se compondrán de misa solemne, procesión y romería a la ermita.

El día 15, a las tres de la tarde, gran corrida de novillos, lidiándose seis novilleros, de la ganadería de D. Miguel Gila, de Segovia, uno de ellos de muerte; estando a cargo dicha lidia y muerte de la siguiente cuadrilla:

Esparza, Joaquín Campos, Galindo.

Banderilleros: Francisco Marcos, Herenciano; Enrique Pérez, Malagueño, y Alberto Pizarro, Pizarrito.—Sobresaliente, Enrique Pérez, Malagueño.—Puntillero, Alberto Pizarro, Pizarrito.

El saco contenía varias correas de transmisión.

Posteriormente se supo que en una carpintería mecánica de la calle de Juan Bravo, 82, habían desaparecido todas las correas de las máquinas.

Los ladrones penetraron por una ventana cuyos cristales aparecían rotos.

Caida desgraciada.—Gregorio Martín Figuerola, de oficio carretero, tuvo la desgracia de caerse anoche a la cueva de una tienda establecida en la calle de Lavapiés, número 35, fracturándose la última costilla flotante del lado izquierdo.

Fuó auxiliado en la Casa de Socorro del distrito del Hospital.

Su estado es de pronóstico reservado.

Caricias perennes.—La niña de seis años Luisa Repetto García, domiciliada en la calle de Valencia, 9, portera, fué mordida por un perro, resultando con heridas de pronóstico reservado en la cara y en el hombro izquierdo.

Muchacha aprovechada.—D. Manuel de Victoria de Lezo y de O'Sea, que vive en la calle de San Lorenzo, núm. 11, denunció ayer noche a una muchacha llamada Carmen por haberle sustraído un reloj pulsera chapado en oro, una paleta del Monte de Piedad de una pignoración de 35 pesetas y un duro en pesetas.

Carmen no parece por ninguna parte.

Las desespesadas.—La joven de diez y siete años Carmen Barrero, que presta sus servicios en una taberna de la calle de Belén, núm. 2, trató de poner fin a su vida ingiriendo cloruro de mercurio.

Recibió asistencia facultativa en la Casa de Socorro del trío del Hospicio.

Niños lesionados.—En la plaza de Olavide se cayeron del burro que montaban Sebastián Martín, de diez años, y otro niño cuyo nombre se desconoce, resultando el primero con la fractura de una costilla y contusión visceral de pronóstico reservado.

Robo en una tienda.—Durante la noche anterior penetraron ladrones en la tienda de comestibles de la calle de General Lacy, núm. 8, y se llevaron 60 kilos de queso manchego.

Incendio.—En la sacristía de la iglesia del pueblo de Lezoza se declaró un incendio. Gracias a los esfuerzos realizados por el sacristán y al vecindario el fuego no se propagó a la iglesia.

Se quemaron tres arcos llenos de vestiduras sagradas, varios cuadros y una imagen de Cristo.

Parece que la causa del siniestro fué debida a haber saltado una chispa de una vela en las ropas de una de las arcos.

Pesetas que desaparecen.—Victoriano Bos y Bos, de cuarenta y seis años, portero de la casa núm. 31 de la calle de Almagro, denunció que al ir a entregar 625 pesetas a D. N. Lomba, calle del Carmen, núm. 20, notó que le faltaba dicha cantidad del bolsillo, ignorando si la perdió o se la robaron.

Los infieles.—El dueño de un establecimiento situado en la calle de la Montera, número 21, ha denunciado a su dependiente Salvador Guerrero Sánchez, de veintidós años de edad, por haber desaparecido en unión de 135 pesetas.

La policía ha detenido al aprovechado dependiente.

Atropello.—En la calle de Preciados un automóvil de alquiler atropelló esta tarde al niño Manuel Cullacado, de diez años de edad, produciéndole una herida en la cabeza y contusión cerebral.

El estado es de pronóstico reservado.

El chauffeur, Felipe García Fernández, ha sido detenido.

Intento de suicidio.—Una joven llamada Eloísa Cofrade Santos, que vive en la casa núm. 11 de la calle de Belén, intentó esta mañana quitarse la vida ingiriendo cierta cantidad de sublimado corrosivo.

Fuó conducida en grave estado a la Casa de Socorro del distrito.

porbían no por enseñar Caligrafía, sino por explicar prácticas de enseñanza.

El ministro cree que ambas cosas tienen derecho a percibir gratificación por su trabajo, y hará que en los próximos presupuestos figure la cantidad necesaria para satisfacerlas.

El Sr. Jiménez ha dispuesto también que la clase de Dibujo en las Normales sea bimensual y no sólo semanal, como hasta ahora.

FOMENTO

En el Ministerio de Fomento siguen recibiendo telegramas dando cuenta de los desastres causados por la inundación en diferentes provincias.

Hablado del asunto de las huelgas dijo el ministro de Fomento que la minería de Asturias estaba solucionada, pues lo que en un principio piden los obreros, que es el aumento de jornal, los patronos están conformes en concedérselo.

En vista de algunas desgracias ocurridas por el mal funcionamiento del material ferroviario, el ministro de Fomento ha dado una Real orden disponiendo que se pongan en vigor todas las disposiciones relativas a la solidez, buen estado y conservación del mismo, y mandando a las Compañías que le inspeccionen, así como también las señales y aparatos de alarma.

Personal diplomático

La Subsecretaría del Ministerio de Estado anuncia en la Gaceta de hoy que se ha concedido el Régimen ejecutivo a los siguientes cónsules y vicecónsules:

D. Emilio Clavis y Guerra, cónsul general de Cuba en Barcelona.

D. Octavio Lamar y Pérez, cónsul de idem en Santa Cruz de Tenerife.

D. Juan Jiménez Guerrero, cónsul de Bolivia en Granada.

D. Juan E. Boissier y Boissier, cónsul de idem en Las Palmas.

D. Manuel Tobía y Buiza, cónsul de idem en Sevilla.

D. Francisco Torres Setién, cónsul de Colombia en Santander.

D. Antonio Moreno Nieto, vicecónsul de Guatemala en Almería.

D. Antonio Vallejo, cónsul de Méjico en Bilbao.

D. F. Hernández Sanz, vicecónsul de los Países Bajos en Mahón; y

D. Félix Ribera Cabruja, vicecónsul del Perú en Palamós.

BOLSA

Cotización oficial del 12 de Septiembre

BOLSA DE MADRID	Interior	DE HOY
Fin corriente	79.90	79.95
Fin próximo	80.10	80.15

Serie F 50.000 pesetas	79.85	79.90
A 25.000 »	79.75	79.80
D 12.500 »	80.70	80.75
B 5.000 »	81.55	81.60
B 2.500 »	82.50	82.55
A 500 »	84.10	84.15
G y H 100 y 200	85.00	85.05
En diferentes series	84.10	84.15

4 por 0/0 Amortizable	92.00	92.05
Serie E 25.000 pesetas	92.00	92.05
D 12.500 »	92.00	92.05
B 5.000 »	91.75	91.80
A 2.500 »	92.00	92.05
En diferentes series	91.40	91.45

5 por 0/0 Amortizable	93.90	93.95
Serie F 50.000 pesetas	93.90	93.95
D 12.500 »	93.90	93.95
B 5.000 »	93.90	93.95
A 2.500 »	93.90	93.95
En diferentes series	93.90	93.95

Bancos	447.00	447.00
España	447.00	447.00
Hipotecario	93.00	93.00
M. A. y C.	128.00	128.00
Hispano Americano	117.25	117.25
Compañía de Crédito	95.00	95.00
Castilla	473.00	473.00
Rio de la Plata	430.00	430.00
Central	183.00	183.00

Asuqueros	42.25	42.50
Ordinarios	13.00	13.00
Obligaciones	75.40	75.40

Otros valores	290.00	291.00
Arrendatarios de Tabacos	265.00	265.00
Española de Explosivos	95.00	95.00
Cédulas Hipotecarias 4 0/0	95.00	95.00
M. A. y C.	89.00	89.00
Madrid de Electricidad	84.00	84.00
Altos Hornos de Vizcaya	84.00	84.00
Construcciones Metálicas	65.00	65.00
Electricidad de Chamberi	58.00	58.00
Resulta 4 0/0	91.00	91.00
Explotaciones 5 0/0	91.00	91.00
Enchufe a 1 1/2 0/0	94.25	94.25
Cédulas del Canal de Isabel II	55.00	55.00
Sociedad Editorial de España	90.00	90.00
A. Duro Felguera, acciones	37.00	37.00
Hidroeléctrica Santillana	35.25	35.25
Acciones de la Compañía	78.00	78.00
Acciones ferroviarias del Norte	70.00	70.00
Idem id. de M. A. y C.	457.00	457.00

CAMBIO.—Francos, 6,50; libras, 25,90.		
CANTIDADES NEGOCIADAS		
Interior	001.000	00.00
Fin mes	000.000	79.65 papel
Fin próximo	0.000	00.00
Francos	000.000	00.00
Libras	0.000	00.00

CAMBIO.—Francos, 6,50; libras, 25,90.		
CANTIDADES NEGOCIADAS		
Interior	001.000	00.00
Fin mes	000.000	79.65 papel
Fin próximo	0.000	00.00
Francos	000.000	00.00
Libras	0.000	00.00

CAMBIO.—Francos, 6,50; libras, 25,90.		
CANTIDADES NEGOCIADAS		
Interior	001.000	00.00
Fin mes	000.000	79.65 papel
Fin próximo	0.000	00.00
Francos	000.000	00.00
Libras	0.000	00.00

CAMBIO.—Francos, 6,50; libras, 25,90.		
CANTIDADES NEGOCIADAS		
Interior	001.000	00.00
Fin mes	000.000	79.65 papel
Fin próximo	0.000	00.00
Francos	000.000	00.00
Libras	0.000	00.00

CAMBIO.—Francos, 6,50; libras, 25,90.		
CANTIDADES NEGOCIADAS		
Interior	001.000	00.00
Fin mes	000.000	79.65 papel
Fin próximo	0.000	00.00
Francos	000.000	00.00
Libras	0.000	00.00

CAMBIO.—Francos, 6,50; libras, 25,90.		
CANTIDADES NEGOCIADAS		
Interior	001.000	00.00
Fin mes	000.000	79.65 papel
Fin próximo	0.000	00.00
Francos	000.000	00.00
Libras	0.000	00.00

CAMBIO.—Francos, 6,50; libras, 25,90.		
CANTIDADES NEGOCIADAS		
Interior	001.000	00.00
Fin mes	000.000	79.65 papel
Fin próximo	0.000	00.00
Francos	000.000	00.00
Libras	0.000	00.00

CAMBIO.—Francos, 6,50; libras, 25,90.		
CANTIDADES NEGOCIADAS		
Interior	001.000	00.00
Fin mes	000.000	79.65 papel
Fin próximo	0.000	00.00
Francos	000.000	00.00
Libras	0.000	00.00

CAMBIO.—Francos, 6,50; libras, 25,90.		
CANTIDADES NEGOCIADAS		
Interior	001.000	00.00
Fin mes	000.000	79.65 papel
Fin próximo	0.000	00.00
Francos	000.000	00.00
Libras	0.000	00.00

CAMBIO.—Francos, 6,50; libras, 25,90.		
CANTIDADES NEGOCIADAS		
Interior	001.000	00.00
Fin mes	000.000	79.65 papel
Fin próximo	0.000	00.00
Francos	000.000	00.00
Libras	0.000	00.00

CAMBIO.—Francos, 6,50; libras, 25,90.		
CANTIDADES NEGOCIADAS		
Interior	001.000	00.00
Fin mes	000.000	79.65 papel
Fin próximo	0.000	00.00
Francos	000.000	00.00
Libras	0.000	00.00

CAMBIO.—Francos, 6,50; libras, 25,90.		
CANTIDADES NEGOCIADAS		
Interior	001.000	00.00
Fin mes	000.000	79.65 papel
Fin próximo	0.000	00.00
Francos	000.000	00.00
Libras	0.000	00.00

